

# NE GASPILLET PAS VOTRE ARGENT



LA POULE COUVEUSE.—Son manque de succès a découragé maints éleveurs de volailles.

Vous pouvez faire de l'argent en élevant des poulets suivant la vraie méthode—en ferez abondamment.

Personne ne doute qu'il y a de l'argent dans l'élevage de poulets au moyen d'un bon Appareil Incubateur et Couveuse.

Tous ceux qui se sont servis de l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse ont fait de l'argent. Si vous tenez encore à l'ancienne idée que vous pouvez conduire avec succès un commerce de volailles en employant une poule comme couveuse, nous aimerions raisonner avec vous.

En premier lieu, nous pouvons vous prouver que votre perte actuelle en oeufs, que les vingt poules pondraient durant le temps que vous les tenez à couvrir, suffirait à payer un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse en cinq ou six semaines, sans rien dire des plus grands résultats obtenus par l'usage de l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Si vous permettez à une poule de couvrir, vous perdez au moins huit semaines de ponte (trois semaines à couvrir et cinq semaines à prendre soin des poussins), et dans ces huit semaines elle aurait pu pondre trois douzaines d'oeufs. Laissez à l'Appareil Incubateur Chatham le soin de voir à l'éclosion.

Notre Appareil Incubateur No. 3 fera éclore autant d'oeufs que 20 poules couveuses, et le fera mieux. Maintenant, voici une question d'arithmétique.

Si vous employez 20 poules de ponte pendant 8 semaines, combien d'argent perdez-vous si chaque poule avait pondu 3 douzaines d'oeufs, quand les oeufs valent 10c. la douzaine? Réponse.—\$9.00

Or, lorsque l'Appareil Incubateur Chatham est à l'éclore le nombre d'oeufs que 20 poules pondraient éclore, il gagne une somme de \$9.00 et il vous rapporte des poulets en grandes quantités, et est prêt à répéter la même chose indéfiniment.

Ne pensez-vous donc pas qu'il est plus avantageux de laisser les poules couvrir et de laisser l'Appareil Incubateur Chatham s'occuper de l'éclosion?

Il y a plusieurs autres points où l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse triomphe de la poule couveuse.

La poule couve quand elle est prête. L'Appareil Incubateur Chatham est toujours prêt. En faisant vos plans, vous avez grande quantité de poulets à vendre au temps où ils sont rares et les prix très élevés. Si vous dépendez sur la poule, vos poulets attendront mûrité quand tous les autres poulets sont placés sur le marché et quand les prix ne sont pas si hauts.

La poule est une mère inattentive, conduisant souvent ses poulets parmi l'herbe mouillée, dans les bois, et autres lieux où les rats détruisent ses petits.

L'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse est une mère modèle, très rarement perd-elle un petit et elle les garde dans un petit lot.

Tout étant considéré, il n'y a absolument aucune raison pour continuer l'emploi de la poule comme couveuse, tandis que tout prouve que vous devriez posséder un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Nous faisons une offre tout à fait spéciale qu'il vous paiera d'étudier.

Alin de permettre à tous de faire un bon départ dans la vraie direction et réussir dans le commerce de volailles, nous faisons une offre tout à fait spéciale qu'il vous paiera d'étudier.

Nous sommes en position de vous servir promptement de nos magasins de Calgary, Brandon, Regina, Winnipeg, New Westminister, B.C., Montréal, Halifax, Chatham, Oshawa et Chatham, Ont., et Detroit, Mich.

**The MANSON CAMPBELL CO., Limited, Dept. No. 179, CHATHAM, CANADA**

DEMANDEZ NOS PRIX SUR UN BON CRIBLE ET UNE BONNE BALANCE DE FERME.

L'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse a créé une nouvelle ère dans l'élevage des Volailles.

La Poule couveuse comme Moyen D'Éclosion a démontré qu'elle est un Fiasco Commercial.

L'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse a toujours prouvé qu'il était un faiseur d'argent.

Un Commerce facile, agréable et profitable pour les Femmes.

Plusieurs femmes gagnent actuellement leurs vies d'une manière indépendante et mettent de l'argent de côté chaque mois en élevant des volailles avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Toute femme qui a un peu de loisir à sa disposition peut, sans posséder aucune expérience de commerce, s'établir dans le commerce de volailles et faire de l'argent dès le commencement.

Si vous avez une amie qui le fait. Sinon, nous pouvons vous donner le nom de plusieurs qui commencent avec les mêmes doutes, et furent surprises de la facilité et de la rapidité avec lesquelles les profits s'accumulent.

Il va sans dire que le succès dépend d'un bon commencement. Vous devez commencer comme il le faut. Vous ne ferez jamais d'argent en grande quantité dans le commerce de volaille en employant des poules comme couveuses. Vous devez voir un Appareil Incubateur et Couveuse; mais cela signifie, dans le cours des affaires ordinaires, un placement que peut-être vous n'êtes pas disposés à faire dans le moment présent, et voilà pourquoi notre offre spéciale devrait vous intéresser.

Si vous êtes sérieux, nous vous établirons dans le commerce de volaille sans qu'il vous en coûte un centin d'argent comptant. Si nous n'étions pas sûrs que l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse est le meilleur, et que grâce à son aide et une somme raisonnable de travail de votre part, vous êtes certains de faire de l'argent, nous ne ferions pas l'offre spéciale qui suit:—

**NOUS EXPÉDIERONS MAINTENANT, À VOTRE GARE, TRANSPORT PAYÉ UN APPAREIL INCUBATEUR CHATHAM ET COUVEUSE**

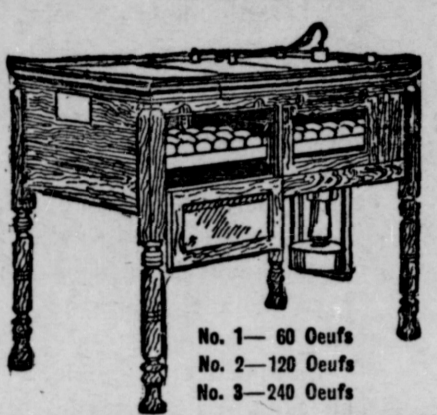
Vous ne nous payez nul argent qu'après la Récolte 1906

"Messieurs, votre Appareil Incubateur No. 1 est parfait. J'en suis tout à fait satisfait. Je me propose d'en acheter un plus grand l'an prochain. H. M. LOCKWOOD, Lindsay, Ont."

"Messieurs, je pense que votre Appareil Incubateur et Couveuse est excellent. J'ai obtenu 75% de trois couveuses. R. S. FLEMING, Plattsville, Ont."

"Messieurs, je n'avais jamais vu un Appareil Incubateur avant de recevoir le vôtre. Je fus enchanté et surpris de obtenir plus de 80% et les poulets sont robustes et pleins de santé. Un enfant pourrait opérer l'appareil avec succès. JAS. DAY, Rathwell, Mich."

Écrivez-nous une carte postale, nous donnant votre nom et adresse, et nous vous enverrons des détails complets, ainsi que notre livre superbement illustré. "Comment faire de l'argent avec des poulets." Écrivez aujourd'hui à Chatham.



APPAREIL INCUBATEUR CHATHAM Ses succès ont encouragé une multitude à faire beaucoup plus d'argent qu'ils croyaient possible de faire avec des poulets.

Chaque Fermier devrait élever des poulets.

Presque chaque fermier garde des poulets; mais, bien qu'il sache qu'il y a un certain montant de profit dans le commerce, il y en a bien peu qui connaissent le montant d'argent qu'ils perdent chaque année en négligeant de se livrer au commerce de volailles d'une façon à y faire de l'argent.

Vous ne pouvez couveuse ne sera jamais un succès commercial. Sa mission est de pondre des oeufs, et c'est à cette tâche qu'elle devrait être employée. La seule manière d'élever des poulets avec profit est de bien commencer, en installant un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse. Avec un tel appareil, vous pouvez commencer à éclore sur une grande échelle en aucun temps.

Peut-être croyez-vous qu'il faut beaucoup de temps ou beaucoup de connaissances techniques pour élever des poulets avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse. Si tel est le cas, vous vous trompez. Votre épouse ou votre fille peuvent voir à l'appareil sans les empêcher de vaquer à leurs occupations.

Un assez grand nombre de fermiers ont découvert qu'il y a de l'argent dans le commerce de volailles et ils ont installé plusieurs Appareils Incubateurs Chatham et Couveuses.

Peut-être croyez-vous qu'il faut beaucoup de temps ou beaucoup de connaissances techniques pour élever des poulets avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse. Si tel est le cas, vous vous trompez. Votre épouse ou votre fille peuvent voir à l'appareil sans les empêcher de vaquer à leurs occupations.

Le marché est toujours bon, et les prix ne sont jamais bas. La demande excède toujours l'approvisionnement, et à certains temps de l'année, vous pouvez pour ainsi dire obtenir quelque prix qu'il vous plait de demander pour vos poulets. Avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse, vous pouvez commencer à éclore à une époque qui permettra l'éclosion des poulets à un temps où l'approvisionnement est très bas et les prix proportionnellement hauts.

Nous savons qu'il y a de l'argent dans le commerce de volailles pour chaque fermier qui s'y prendra de la bonne manière. Tout ce que vous avez à faire est de vous procurer un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse et le mettre en opération. Mais peut-être n'êtes-vous pas disposés dans le moment actuel à dépenser cet argent. Voilà pourquoi nous vous faisons une offre spéciale.

Nous savons qu'il y a de l'argent dans l'élevage de poulets. Nous savons que l'Appareil Incubateur Chatham et Couveuse est sans égal.

Nous savons que avec un peu de travail de votre part, vous ne pouvez manquer de faire de l'argent avec un Appareil Incubateur Chatham et Couveuse.

Nous savons que nous avons fait une offre semblable l'an passé, et dans chaque cas les paiements furent faits avec générosité et promptitude. Dans bien des cas les paiements étaient accompagnés de lettres de remerciements.

Donc, nous n'hésitons pas à faire cette proposition à tout homme ou femme honnêtes qui désirent augmenter leurs profits annuels. Ceci veut réellement dire que nous vous établirons dans le commerce de volailles de manière à ce que vous fassiez de l'argent dès le commencement, sans vous demander un seul sou avant la fin de la récolte 1906.

Si nous connaissions une meilleure offre, nous vous l'offririons.

Écrivez-nous une carte postale, nous donnant votre nom et adresse, et nous vous enverrons des détails complets, ainsi que notre livre superbement illustré. "Comment faire de l'argent avec des poulets." Écrivez aujourd'hui à Chatham.

# ABJURATION ET MORT

De M. John Baker, senior, Grande-Rivière, Comte de Gaspe

La paroisse de N. D. de la Grande-Rivière, Gaspé, vient d'être réjouie par un événement qui restera à jamais un des plus beaux de son histoire.

Monsieur John Baker, senior, ancien marchand, et l'un des citoyens très marquants du comté de Gaspé, a eu le bonheur d'abjurer les erreurs de la secte anglicane et d'être consolé, avant de mourir, par les augustes sacrements de l'Eglise catholique romaine.

Dans les derniers jours de janvier, aux infirmités de son grand âge, vint s'ajouter les souffrances d'une grippe maligne, et le bon vieillard comprit bientôt de lui-même, la gravité de son état. Le cinq février, se sentant plus mal, il exprima à son épouse et à son fils, M. André Baker, le désir de voir monsieur le curé Ouellet, avouant franchement qu'il désirait se faire catholique.

Le lendemain, jour de la clôture des Quarante-Heures, à Grande-Rivière, monsieur le curé se rendit à la résidence de M. Baker, ne se doutant pas encore toutefois du bonheur qui l'y attendait. "Oh! monsieur le curé, s'écria le vénérable malade, en le voyant entrer, il y a quinze jours que je désire vous voir!"

La tâche fut sans doute facile auprès du généreux catéchumène, car le lendemain soir, il était prêt pour le baptême qui lui fut donné sans retard, vu le caractère toujours plus menaçant de la maladie. "Rien de plus touchant, disent les témoins privilégiés de cette scène, que de voir sa belle tête blanche se pencher, docile et pieuse, sous les effusions de l'onde régénératrice."

Suivit l'abjuration dont il signa la formule de tout coeur, et au sujet de laquelle il confirma son adhésion, redisant à plusieurs reprises, avec un accent inimitable: "Je crois tout ce qu'enseigne et croit la sainte Eglise catholique."

Tout après ce fut l'Extrême-Onction qui remplit le mourant d'allégresse et le mit soudain en un état qui parut, à tous, le symptôme d'une vraie guérison.

Le lendemain, au cours de la matinée, eut lieu l'incomparable cérémonie de la première communion. Quelle rencontre que celle-là! L'heureux néophyte y parut comme transfiguré, et sa ferveur emut plus d'un coeur aux moments qui suivirent la première action de grâces. Avant de le quitter, monsieur le curé voulut savoir si le nouveau converti était heureux. "Mon bonheur, répondit-il, il est si grand, si grand que je n'en puis rien exprimer!" Il avait reçu un crucifix d'ivoire en souvenir de son baptême, et il ne cessait de le baiser avec transport. En vénérant un chapelet, il se montra ravi, et, avec une piété d'enfant, il se mit à en suivre les prières, avec les parents qui l'entouraient. A tous les

moments où le prêtre lui suggérait de pieuses aspirations, il était d'une ardeur touchante à les répéter, et, redemandant sans cesse de 'prier, prier encore,' révélait bien toute son âme débordante de joie et de reconnaissance.

Les heures de cette radieuse journée et du lendemain s'écoulèrent, pour la famille, en alternative de crainte et d'espoir qui n'altèrent aucunement toutefois la paix seréine et triomphante du malade.

Quelques visites de parents et anciens amis de l'Eglise séparée, ne purent ébranler sa foi, et ne servirent, au contraire, qu'à prouver combien sa grande démarche avait été spontanée et demeurait le résultat de personnes et profondes convictions.

Dimanche midi, moins de trois heures après le départ de monsieur le curé, qui n'a cessé de lui prodigier chaque jour tous les bienfaits de son dévouement, le bon vieillard demanda à recevoir la sainte communion. Avant que cet appel pût être communiqué par le télégraphe, il expira doucement avec un sourire de béatitude qui n'a plus quitté sa figure vénérable.

Les funérailles qui viennent d'avoir lieu, ressemblaient à un triomphe, et ornée de très nombreuses lumières, avait un aspect des plus impressionnants. Les principales inscriptions et plusieurs stances du chant exécuté, parlaient du bonheur du ciel, où le nouveau baptisé "chantera éternellement les miséricordes du Seigneur." En un mot, tout, à cette cérémonie, avait un cachet indéfinissable qui élevait doucement l'âme au bon Dieu, dans la paix et surtout l'espérance.

Monsieur l'abbé Jos. E. Ouellet, curé de la paroisse, officia, assisté de monsieur l'abbé J. St Laurent, curé de New-York, comme diacre, et de monsieur l'abbé L. C. Lavoie, curé de Percé, comme sous-diacre. Monsieur l'abbé A. Poirier, curé de l'Anse-du-Cap, qui avait fait la levée du corps, agissait comme maître des cérémonies. Au choeur se tenait monsieur le vicaire de la paroisse, l'abbé J. O. Caron, dont le dévouement n'a pas peu contribué à la préparation de ces importantes obsèques.

Un grand nombre de nos frères séparés assistaient à la cérémonie et rendaient ainsi un hommage bien précieux à l'honneur du noble concitoyen que nous regrettons, et dont la mémoire sera à jamais ici en bénédiction.

Sa dépouille mortelle a été déposée dans l'église, en un caveau spécial, au-dessous de la nef. Là elle repose pour jusqu'au jour de la résurrection où "la Vérité du Seigneur" triomphera si royalement en toutes les âmes fidèles.

UN TÊMOIN.  
Grande Rivière, 12 février 1907

**GRATIS**

Nous donnons des primes de valeur à ceux qui nous aident à faire connaître notre merveilleux produit. Si vous avez un ami qui ne connaît pas le merveilleux produit, écrivez-lui un petit mot et nous vous enverrons un exemplaire gratuitement. Vous pouvez aussi nous adresser un petit mot et nous vous enverrons un exemplaire gratuitement. Vous pouvez aussi nous adresser un petit mot et nous vous enverrons un exemplaire gratuitement.

**THE MARVELL CO.**  
DEPT. TORONTO, ONT. CAN.

**NE TOUSSEZ PLUS**

**SPRUCINE**

LE REMÈDE DU JOUR

Une combinaison de Gomme d'Épingle, de Cerises Sauvages, de Marrube et de Goudron.

Scientifiquement préparée sous forme d'un Sirop agréable au goût.

Un des remèdes les plus efficaces qui aient jamais été présentés au public, pour le soulagement immédiat et la guérison des Rhumes, Toux, Bronchite, Enrouement, Coqueluche, Croup, Asthme et tous les maux de la Gorge et des Poux.

Prise avec de l'Huile de Foie de Morue, la SPRUCINE est inappréciable dans les premiers symptômes de la Consommation.

En vente partout. Prix 25c. ou par la maille sur réception du prix.

Soleils Propriétaires, THE WINGATE CHEMICAL CO. Limited, Montréal, Canada

PILULES DE NOIX LONGES MCGALE POUR LE FOIE ET LES INTESTINS.

**BABY'S OWN SOAP**

**AU BON VIEUX TEMPS**

nos belles Canadiennes, célèbres pour leurs teints, faisaient usage du SAVON BABY'S OWN SOAP

On le considérait alors—comme il est encore aujourd'hui—le meilleur et le plus agréable des savons pour la toilette, les enfants.

Quatre Générations l'ont loué! Notez bien que les mots Baby's Own Soap sur l'enveloppe et le Savon, ne sont jamais traduits.

**ALBERT SOAPS, LIMITED**  
MFRS., MONTREAL. 3-1-06

**Many Women Suffer**

**UNTOLD AGONY FROM KIDNEY TROUBLE.**

Very often they think it is from so-called "Female Disease." There is less female trouble than they think. Women suffer from backache, sleeplessness, nervousness, irritability, and a dragging-down feeling in the loins. So do men, and they do not have "female trouble." Why, then, blame all your trouble to Female Disease? With healthy kidneys, few women will ever have "female disorders." The internal organs are so closely connected with all the internal organs, that when the kidneys go wrong, everything goes wrong. Much distress would be saved if women would only take

**DOAN'S KIDNEY PILLS**

at stated intervals.

Price 50 cents per box or three boxes for \$1.25, all dealers or sent direct on receipt of price. The Doan Kidney Pill Co., Toronto, Ont.

ROMAN A 15 CENTS Sept volumes pour \$1.00, à votre choix: Meneur de loups—Tueurs de Daims—Châteaux de cartes—Crime d'un autre—Drame à Trouville—Guerre des Paysans—Femme jalouse—Chouans et Bleus—Bourgeoise d'Anvers—L'honneur du mari, 5 volumes—Crime de la Poivrière, 4 volumes—Chasse Royale, 3 volumes—L'affaire rue Provence, 2 volumes—Reve de Suzy—Bruyère d'Yvonne.—S'adresser Librairie Déon, 47 Sainte-Catherine Est, Montréal.

**J. E. Wyatt,**  
SUCCESSION DE HODGSON & WYATT  
AVOCAT, NOTAIER Solliciteur  
pour les Nova Scotia et Summerside Banks.  
ARGENT A PRETER  
Bureau: Au dessous de la Clifton House SUMMER IDE P. E. I.

**CLEARANCE SALE OF ODD LOTS**

**LACE CURTAINS**

**WALL PAPERS**

**and CARPETS**

33 1/2 PER CENT TO 50 PER CENT DISCOUNT.

During the next two weeks, beginning Monday Jan. 14th, we will dispose of a quantity of Lace Curtains, odd Lots of Wall Papers and Carpet remnants varyiny in length from 1 1/2 to 15 yards, and including Brussels, Tapestries, Wools, Mattings etc., at BARGINS PRICES.

This is an opportunity that occurs but once a year to procure Curtains, Wall Papers and Carpets at less than manufacturer's prices

As these goods are always picked up quickly, make your selection early.

**R. T. HOLMAN Limited.**  
Summerside, P. E. I.

Pour le Rhumatisme, la Tendance à la Goutte, les Glandes Enflées, les Eruptions de la Peau, l'Eczéma, et

**TOUTES LES MALADIES DU SANG ET DE LA PEAU**

LE MEILLEUR REMÈDE EST LA

**SALSEPAREILLE DE BRISTOL**

Elle nettoie le système, purifie le sang et donne de la vigueur et de la force au corps

INSISTEZ POUR AVOIR LA

**SALSEPAREILLE DE BRISTOL**

REFUSEZ TOUS LES SUBSTITUTS